

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/1136

z 8. júna 2023

o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu nigerských ozbrojených síl prostredníctvom vojenského vybavenia určeného na použitie smrtiacej sily

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 41 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 ⁽¹⁾ sa zriadil Európsky mierový nástroj (EPF), prostredníctvom ktorého členské štáty financujú činnosti Únie v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky s cieľom zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. c) zmluvy. Podľa článku 1 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2021/509 sa má EPF používať predovšetkým na financovanie opatrení pomoci, ako sú činnosti zamerané na posilnenie kapacít tretích štátov a regionálnych a medzinárodných organizácií týkajúcich sa vojenských a obranných záležitostí.
- (2) Nigerská republika zohráva významnú úlohu v kľúčových regionálnych, európskych a medzinárodných iniciatívach zameraných na posilnenie mieru a rozvoja v regióne Sahel vrátane integrovanej stratégie Únie pre región Sahel, Koalície pre Sahel, Partnerstva pre bezpečnosť a stabilitu v regióne Sahel (P3S), ako aj Sahelskej aliancie. Medzinárodné spoločenstvo vrátane Únie vynaložilo v poslednom období na podporu Nigerskej republiky v boji proti terorizmu značné úsilie.
- (3) Vysokému predstaviteľovi Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku bola 10. júna 2022 doručená žiadosť vlády Nigerskej republiky, aby Únia pomohla nigerským ozbrojeným silám („*forces armées nigériennes*“ – FAN) pri obstarávaní kľúčového vybavenia s cieľom posilniť kapacity blízkej vzdušnej podpory vzdušných síl Nigeru („*armée de l'air du Niger*“ – AAN). Dňa 4. apríla 2023 bola doručená revidovaná žiadosť Nigerskej republiky, v ktorej sa zohľadnili zistenia vyplývajúce z posúdenia potrieb, ktoré Únia vykonala vo februári 2023.
- (4) Toto rozhodnutie o opatrení pomoci v rámci EPF na podporu nigerských ozbrojených síl prostredníctvom vojenského vybavenia určeného na použitie smrtiacej sily sa dopĺňa rozhodnutím Rady (SZBP) 2023/1137 ⁽²⁾. Tieto dve rozhodnutia by sa mali vykonávať súčasne, ale spravovať samostatne.
- (5) Opatrenia pomoci sa majú vykonávať so zreteľom na zásady a požiadavky stanovené v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, predovšetkým v súlade so spoločnou pozíciou Rady 2008/944/SZBP ⁽³⁾ a v súlade s pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/509 z 22. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky mierový nástroj a zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2015/528 (Ú. v. EÚ L 102, 24.3.2021, s. 14).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/1137 z 8. júna 2023 o opatrení pomoci v rámci Európskeho mierového nástroja na podporu nigerských ozbrojených síl (pozri stranu 85 tohto úradného vestníka).

⁽³⁾ Spoločná pozícia Rady 2008/944/SZBP z 8. decembra 2008, ktorou sa vymedzujú spoločné pravidlá upravujúce kontrolu vývozu vojenskej technológie a materiálu (Ú. v. EÚ L 335, 13.12.2008, s. 99).

- (6) Rada opätovne potvrdzuje, že v súlade s Chartou Organizácie Spojených národov, Všeobecnou deklaráciou ľudských práv a medzinárodným právom, najmä medzinárodným právom v oblasti ľudských práv a medzinárodným humanitárnym právom, je odhodlaná chrániť, presadzovať a naplňovať ľudské práva, základné slobody a demokratické zásady a posilňovať právny štát a dobrú správu vecí verejných,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zriadenie, ciele, rozsah pôsobnosti a trvanie

1. Týmto sa zriaďuje opatrenie pomoci v prospech Nigerskej republiky (ďalej len „prijímateľ“), ktoré sa bude financovať v rámci Európskeho mierového nástroja (EPF) (ďalej len „opatrenie pomoci“).
2. Cieľom opatrenia pomoci je posilniť schopnosť nigerských ozbrojených síl („*forces armées nigériennes*“ – FAN) v záujme bránenia územnej celistvosti a zvrchovanosti Nigerskej republiky a lepšieho chránenia civilného obyvateľstva, okrem iného aj pred narastajúcou teroristickou hrozbou, pri plnom dodržiavaní príslušného medzinárodného práva, najmä medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva.
3. V záujme dosiahnutia cieľa stanoveného v odseku 2 sa z opatrenia pomoci financuje poskytovanie munície vzduch-zem (VM 4 na Spoločnom zozname vojenského materiálu EÚ) pre vrtníčky MI-35 a MI-171.
4. Vykonávanie opatrenia pomoci sa doplní činnosťami na zabezpečenie primeraného využívania, údržby, skladovania a monitorovania munície vzduch-zem, ktoré sa majú financovať podľa rozhodnutia (SZBP) 2023/1137.
5. Opatrenie pomoci trvá 30 mesiacov od prijatia tohto rozhodnutia.

Článok 2

Finančné dojednania

1. Finančná referenčná suma určená na pokrytie výdavkov spojených s opatrením pomoci je 4 702 998 EUR.
2. Všetky výdavky sa spravujú v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF.

Článok 3

Dojednania s prijímateľom

1. Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“) uzavrie s prijímateľom potrebné dojednania s cieľom zabezpečiť, aby prijímateľ ako podmienku poskytnutia podpory v rámci opatrenia pomoci dodržiaval požiadavky a podmienky stanovené týmto rozhodnutím.
2. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia, ktorými sa prijímateľovi ukladá povinnosť zabezpečiť:
 - a) aby vzdušné sily Nigeru dodržiavali príslušné medzinárodné právo, najmä medzinárodné právo v oblasti ľudských práv a medzinárodné humanitárne právo;
 - b) riadne a efektívne využívanie akýchkoľvek materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci opatrenia pomoci na účely, na ktoré boli poskytnuté;
 - c) dostatočnú údržbu akýchkoľvek materiálnych prostriedkov poskytnutých v rámci opatrenia pomoci, aby sa zabezpečila ich použiteľnosť a prevádzková dostupnosť počas celého ich životného cyklu;

- d) aby sa akékoľvek materiálne prostriedky poskytnuté v rámci opatrenia pomoci na konci ich životného cyklu nestratili ani nepreviedli bez súhlasu výboru nástroja zriadeného podľa rozhodnutia (SZBP) 2021/509 na iné osoby alebo subjekty, ako sú určené v uvedených dojednaniach.
3. Dojednania uvedené v odseku 1 zahŕňajú ustanovenia o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatrenia pomoci v prípade, že sa zistí, že prijímateľ porušuje povinnosti stanovené v odseku 2.

Článok 4

Vykonávanie

1. Vysoký predstaviteľ je zodpovedný za zabezpečenie vykonávania tohto rozhodnutia v súlade s rozhodnutím (SZBP) 2021/509, pravidlami pre plnenie príjmov a výdavkov financovaných v rámci EPF a s integrovaným metodickým rámcom na posudzovanie a určovanie potrebných opatrení a kontrol v súvislosti s opatreniami pomoci v rámci EPF.
2. Činnosti uvedené v článku 1 ods. 3 vykonáva *Défense Conseil International* – DCI Group.

Článok 5

Monitorovanie, kontrola a hodnotenie

1. Dodržiavanie povinností stanovených v článku 3 zo strany prijímateľa monitoruje vysoký predstaviteľ. Prostredníctvom tohto monitorovania sa buduje povedomie o kontexte a rizikách porušovania povinností stanovených v súlade s článkom 3 a prispieva sa k predchádzaniu takýmto porušeniam vrátane porušovania medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva zo strany vzdušných síl Nigeru.
2. Kontrola po dodaní vybavenia a dodávok sa uskutočňuje takto:
- a) overenie dodania, pričom osvedčenia o dodaní podpisuje zástupca ozbrojených síl koncového používateľa pri prevode vlastníctva;
 - b) podávanie správ, pričom prijímateľ každoročne podáva správu o činnostiach vykonávaných s použitím vybavenia, služieb a infraštruktúry poskytnutých v rámci opatrenia pomoci, až pokiaľ Politický a bezpečnostný výbor (PBV) už takéto podávanie správ nebude považovať za potrebné;
 - c) kontroly na mieste, pričom prijímateľ poskytne vysokému predstaviteľovi na požiadanie prístup na účely vykonania kontroly na mieste.
3. Vysoký predstaviteľ vykoná po ukončení opatrenia pomoci záverečné hodnotenie s cieľom posúdiť, či opatrenie pomoci prispelo k dosiahnutiu cieľov uvedených v článku 1 ods. 2

Článok 6

Podávanie správ

Vysoký predstaviteľ predkladá počas obdobia vykonávania PBV polročné správy o vykonávaní opatrenia pomoci v súlade s článkom 63 rozhodnutia (SZBP) 2021/509. Správca opatrení pomoci pravidelne informuje výbor nástroja zriadený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnení rozpočtu na strane príjmov a výdavkov v súlade s článkom 38 uvedeného rozhodnutia, a to aj poskytovaním informácií o zapojených dodávateľoch a subdodávateľoch.

*Článok 7***Pozastavenie a ukončenie**

1. PBV môže rozhodnúť o úplnom alebo čiastočnom pozastavení vykonávania opatrenia pomoci v súlade s článkom 64 rozhodnutia (SZBP) 2021/509.
2. PBV môže Rade odporučiť aj ukončenie opatrenia pomoci.

*Článok 8***Nadobudnutie účinnosti**

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 8. júna 2023

*Za Radu
predsedníčka*

M. MALMER STENERGARD
